II

(Atti mhux leġiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL (UE) 2017/1417

tal-4 ta' Awwissu 2017

li jimplimenta r-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 269/2014 dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jdgħajfu jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 269/2014 tas-17 ta' Marzu 2014 dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jdgħajfu jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna ([1]), u b'mod partikolari l-Artikolu 14(1) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

(1) Fis-17 ta' Marzu 2014, il-Kunsill adotta r-Regolament (UE) Nru 269/2014.

(2) Bħala parti mill-politika tal-Unjoni ta' non-rikonoxximent tal-annessjoni illegali tal-Krimea u Sevastopol, il-provvista ta' tagħmir kruċjali għall-ħolqien, l-akkwist jew l-iżvilupp ta' proġetti tal-infrastruttura fil-Krimea u Sevastopol f'setturi importanti, li jinkludu l-enerġija, ġiet ipprojbita mill-Kunsill.

(3) Ġew fornuti mir-Russja turbini tal-gass, li huma element sostanzjali fl-iżvilupp ta' impjanti ġodda tal-enerġija fil-Krimea, bi ksur tad-dispożizzjonijiet kuntrattwali għall-bejgħ oriġinali tat-turbini minn kumpannija stabbilita fl-Unjoni lir-Russja.

(4) L-iskop ta' dawk l-impjanti tal-enerġija huwa li tiġi stabbilita provvista tal-elettriku indipendenti għall-Krimea u Sevastopol, biex b'hekk tkun appoġġata s-separazzjoni tagħhom mill-Ukrajna u jiġu mdgħajfa l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna. Barra minn hekk, din l-azzjoni ddgħajjef il-politika tal-Unjoni ta' non-rikonoxximent tal-annessjoni illegali tal-Krimea u Sevastopol.

(5) Fid-dawl ta' dan ta' hawn, jenħtieġ li persuni, entitajiet u korpi addizzjonali jiżdiedu mal-lista ta' persuni, entitajiet u korpi soġġetti għal miżuri restrittivi kif tinsab fl-Anness I għar-Regolament (UE) Nru 269/2014.

(6) Għaldaqstant jenħtieġ li l-Anness I għar-Regolament (UE) Nru 269/2014 jiġi emendat kif meħtieġ,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-persuni u l-entitajiet elenkati fl-Anness għal dan ir-Regolament għandhom jiżdiedu mal-lista li tinsab fl-Anness I għar-Regolament (UE) Nru 269/2014.

([1]) ĠU L 78, 17.3.2014, p. 6.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-4 ta' Awwissu 2017.

Għall-Kunsill

Il-President

M. MAASIKAS

ANNESS

Lista ta' persuni u entitajiet msemmijin fl-Artikolu 1

Persuni

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Dikjarazzjoni tar-raġunijiet	Data tal-Elenkar
158.	Andrey Vladimirovich CHEREZOV (TSCHERESOW) Черезов, Андрей Владимирович	Viċi Ministru għall-Enerġija tal-Federazzjoni Russa. Data tat-Twelid: 12.10.1967 Post tat-Twelid: Salair, Oblast ta' Kemerovskaya	Iġorr parti mir-responsabbiltà għad-deċiżjoni li jiġu ttrasferiti t-turbini tal-gass li kienu ġew ikkonsenjati minn Siemens Gas Turbine Technologies OOO lil OAO VO Technopromexport, biex jiġu installati fil-Krimea. Din id-deċiżjoni tikkontribwixxi biex tiġi stabbilita provvista indipendenti ta' enerġija għall-Krimea u Sevastopol bħala mezz ta' appoġġ għas-separazzjoni tagħhom mill-Ukrajna, u ddgħajjef l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna.	4.8.2017
159.	Evgeniy Petrovich GRABCHAK Грабчак, Евгений Петрович	Kap tad-Dipartiment fil-Ministeru għall-Enerġija tal-Federazzjoni Russa. Data tat-Twelid: 18.7.1981 Post tat-Twelid: Ust-Labinsk, Reġjun ta' Krasnodar	Fi ħdan il-Ministeru għall-Enerġija tal-Federazzjoni Russa hu responsabbli għall-iżvilupp ta' proġetti ta' enerġija elettrika fil-Krimea. Dawn il-proġetti jikkontribwixxu biex tiġi stabbilita provvista indipendenti ta' enerġija għall-Krimea u Sevastopol bħala mezz ta' appoġġ għas-separazzjoni tagħhom mill-Ukrajna, u jdgħajfu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna.	4.8.2017
160.	Sergey Anatolevich TOPOR-GILKA Топор-Гилка, Сергей Анатольевич	Direttur Ġenerali ta' OAO "VO TPE" sal-insolvenza tagħha, Direttur Ġenerali ta' OOO "VO TPE". Data tat-Twelid: 17.2.1970	Fir-rwol tiegħu ta;" Direttur Ġenerali ta' OOO "VO TPE", mexxa n-negozjati ma' Siemens Gas Turbine Technologies OOO dwar ix-xiri u l-konsenja tat-turbini tal-gass għal impjant tal-enerġija f'Taman, fir-reġjun ta' Krasnodar, il-Federazzjoni Russa. Kien responsabbli għat-trasferiment tat-turbini tal-gass lejn il-Krimea. Dan jikkontribwixxi biex tiġi stabbilita provvista indipendenti ta' enerġija għall-Krimea u Sevastopol bħala mezz ta' appoġġ għas-separazzjoni tagħhom mill-Ukrajna, u jdgħajjef l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna.	4.8.2017

Entitajiet

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Dikjarazzjoni tar-raġunijiet	Data tal-Elenkar
38.	OAO "VO Technopromexport" (OAO "VO TPE") Magħrufa wkoll bħala: Open Joint Stock Company "Foreign Economic Association" "Technopromexport" Открытое акционерное общество Внешнеэкономическое объединение Технопромэкспорт	Indirizz: 119019, Moscow, Novyi Arbat str., 15, building 2 Data ta' reġistrazzjoni: 27.7.1992 Numru ta' Reġistrazzjoni Statali: 1067746244026 Numru ta' Reġistrazzjoni tat-Taxxa: 7705713236	Parti kontraenti ma' Siemens Gas Turbine Technologies OOO, OAO "VO TPE" xtrat turbini tal-gass iddikjarati li kienu maħsubin għal impjant tal-enerġija f'Taman, fir-reġjun ta' Krasnodar, il-Federazzjoni Russa, u bħala l-kuntrattur kienet responsabbli għat-trasferiment tat-turbini tal-gass lil OOO "VO TPE" li mbagħad ittrasferixxiethom biex jiġu installati fil-Krimea. Dan jikkontribwixxi biex tiġi stabbilita provvista indipendenti ta' enerġija għall-Krimea u Sevastopol bħala mezz ta' appoġġ għas-separazzjoni tagħhom mill-Ukrajna, u jdgħajjef l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna.	4.8.2017

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Dikjarazzjoni tar-raġunijiet	Data tal-Elenkar
39.	OOO "VO Technopromexport" (OOO "VO TPE") Magħrufa wkoll bħala: Limited Liability Company "Foreign Economic Association" "Technopromexport" Общество с ограниченной ответственностью "Внешнеэкономическое объединение Технопромэкспорт"	Indirizz: 119019, Moscow, Novyi Arbat str., 15, building 2 Data ta' reġistrazzjoni: 8.5.2014 Numru ta' Reġistrazzjoni Statali: 1147746527279 Numru ta' Reġistrazzjoni tat-Taxxa: 7704863782e	Sid attwali tat-turbini tal-gass li oriġinarjament ġew fornuti minn Siemens Gas Turbine Technologies OOO lil OAO "VO TPE". OOO "VO TPE" ttrasferixxiet it-turbini tal-gass biex jiġu installati fil-Krimea. Dan jikkontribwixxi biex tiġi stabbilita provvista indipendenti ta' enerġija għall-Krimea u Sevastopol bħala mezz ta' appoġġ għas-separazzjoni tagħhom mill-Ukrajna, u jdgħajjef l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna.	4.8.2017
40.	ZAO Interavtomatika (IA) Magħrufa wkoll bħala: ЗАО "Интеравтоматика", CJSC "Interavtomatika"	Indirizz: 115280, Moska, Avtozavodskaya st., 14, Data ta' Reġistrazzjoni: 31.1.1994 Numru ta' Reġistrazzjoni Statali: 1037739044111 Numru ta' Reġistrazzjoni tat-Taxxa: 7725056162	Kumpannija speċjalizzata f'sistemi ta' kontroll u ta' komunikazzjoni għal impjanti tal-enerġija, li daħlet f'kuntratti għal proġetti li jikkonċernaw il-bini tal-impjanti tal-enerġija u l-installazzjoni ta' turbini tal-gass f'Sevastopol u f'Simferopol. Dan jikkontribwixxi biex tiġi stabbilita provvista indipendenti ta' enerġija għall-Krimea u Sevastopol bħala mezz ta' appoġġ għas-separazzjoni tagħhom mill-Ukrajna, u jdgħajjef l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna.	4.8.2017